

# ר' אלכסנדר זיסקינד מהורודנא — החסיד בין המתנגדים

מאת

יוסף קלוזנר

א

על ר' אלכסנדר זיסקינד בן ר' משה מהורודנא (גרודנה) לא נכתב שום מחקר, שהוא ראוי לו, וולת מאמרים קצרים באנציקלופדיות ותහילות ותשבחות מופלאות בצדירות אגדות-משגנות בהקדמות בספריו. ממאורעות-חיו אין אנו יודעים כמעט כלום. אין זכר להם בספריו ואף לא בספריה אחרים. לא ידוע אםתי נולד, כמה שנים חי, ולא ידוע איפלו במה עסק כל ימי. הביבליוגרפַי א. בּ נִיעָקְבָּן כותב עלייו: «ר' אלכסנדר זיסקינד מ"ץ (?) בהורודנא» — בסימן שאלה.<sup>1</sup> אבל יש רמז באחד מספריו,<sup>2</sup> שלא רצתה לשמש ברבנות ועסוק במתחר; ואמנם-כך נשתרמה המסורת במשחתו, שמרוב חסידותו וענוותנותו לא רצתה להיות רב ובהיר לעסוק במתחר. מתוך הכתובה על גבי מצבתו, שרשם ב«צוואתו», אנו יודעים רק זה בלבד, שם אביו היה ר' משה ושם אמו היה רבקה. נולדו לו בניים הרבה, אבל מתו בקטנותם ונשארו בחיים רק שני בניים.<sup>3</sup> על אחד מהם, ר' אריה, שנפטר בשנת תקצ"א, נאמר: «הרבות הגדול החסיד מוה"ר אריה בן החסיד בעל יוש"ה».<sup>4</sup> בשער ספרו בקבלה של רא"ז, «ספר הבahir או קרניאור» (וילנה תרמ"ג), כתוב, שרבו היה הגאון והמקובל ר' אריה לב אב"ד בעיר קינינגרג: וכונראה, עליו, על רב מקובל זה, נאמר בסוףו של ספר זה: «ודע, שבכל מה שפירשתי בכל הספר הלו הסכימים תחילת ר' (רבי) ואמր, שראויל כתוב, ונתן לי הסכמה».

כל ימי ישב ר' אלכסנדר זיסקינד ב"ביתו הקטן והמוסגר" בהורודנא, כדי שלא יפריעו אותו מתורת ותפילה.<sup>5</sup> מעולם לא נשק לאחד מבניו, ואף לא ללח אוטם בקטנותם על זרועותיו ולא שח עמהם שיחה בטלת.<sup>6</sup> הרבת אגדות היו מתהלכות עליו בעם בעל צדיק וקדוש, ואחת מהן נזכרה גם בספר על הורודנא ובאחד מן ההקדמות ל„צוואתו“.<sup>7</sup> זהה האגדה, שציוותה שלא לפסול אחת מן הציציות של הטלית, שבה מיעט גופתו לאחר מיתה והורד אל תוך הקבר, שלא כמנהג, שהיה נהוג בישראל ונוהג עד היום, — ולסתות בשעת הקבורה נסתבה אחת מן הציציות של הטלית ונקרעה, באופן שלא ניתן לו מן השמים לשנות מן המנהג. קרוב לוודאי, שאין זו אלא אגדה בלבד. ואולם שני סיפורים,

1. בּ נִיעָקְבָּן, אוצר הספרים, וילנה תר"מ, עמ' 226.

2. עיין ה„צוואה“ של ר' אלכסנדר זיסקינד (בהוצאות השונות שלה), סי' כד.

3. עיין ה„צוואה“ בסופה, שם, סי' מ"ג.

4. ש. א. פרידן שטיין, עיר גיבורים (קורות הורודנא), וילנה תר"מ, עמ' 75.

5. עיין ה„צוואה“, סי' יז.

6. שם, סי' מ"ג.

7. עיין: פרידן שטיין בספר הנז, עמ' 62, וב„פתח דבר“ לה„צוואה“, הוצאת וילנה תרפ"ט, מאת המו"ל אריה ליב מילר, עמ' 7.

שנשתחמו עליו, יש לראות בעבודות ודאיות פחות או יותר. האחת מתן היא זו:  
 ר' אליעזר בר' שלמה מורהלב (ודאי, וירבאלן בגרמנית), ורוז'בולדוב ברוסית,  
 על גבולה של רוסיה הצאריסטית ופרוסיה, שি�שב בהורודנא, הלא ימים אחדים קודם  
 הפסח של שנת תק"ז (1790) וראה, שנוצרית נתקלה בדרכִ-הילכה ונפלה לבור, שנכרכה  
 על-ידי הר, וההר נפל על הבור וכיסוה על נוצרית זו. היהודי ניסה להוציא אותה מתחת  
 המפולת, ועד שהספיק לעשות כך נחנקה בתוך הבור. במקרה עברו נוצרים על-ידי ההר  
 וראו את האשת החנוקת ואת היהודי העומד על-ידה, והעלו עליו, שבזדון הרג אותה  
 כדי <sup>2334567</sup> שישתמש בדמייה לצרכי הפסקה הקרוב. עלילת-דם מן הרגילותות באוטם הזמנים בפולניה  
 וליטא. אסרו את היהודי ושפטו ויצא דין למיתה אכזריה — לאפונ' אותו (כלומר,  
 להעביר עליו אופן ולרטק את עצמותיו עד שימות); ורק אם יתנכר יתבטל פסקה-הדין.  
 כל השתדלותם של יהודיה-הורודנה להעביר את רוע-הנזירה לא הוועילה. ר' אלכסנדר  
 זיסקינד פחד, שמא לא יעמוד היהודי בניסיון קשה כזו. הוא השיג רשות לבקר את היהודי  
 בבית-האסורים, ושם השפיע עליו לקדש את השם. ואולם, היהודי עמד בניסיון, וביום  
 ב' לחג-השבועות (בחוץ-ארץ). אותה שנה, הוחלט לקיים את פסק-הדין. הגויים שב'  
 הורודנא נתנו בהתנסו לראות בענשו הadol של "יהודי פושע" זה, ואילו היהודי  
 הורודנא נתחבא בתייהם מפני של פרעות. ורק ר' אלכסנדר זיסקינד, שראה את עצמו  
 כגורם בדברי-תוכחתו למיתה אכזרית זו, עזב את בית-הכנסת באמצעות התפילה, סיכון  
 את עצמו לעבר בין הגויים העומדים סמוך למקום-ההရיגה, שמע את המוצא והעשה  
 מברך ברכבת קידוש-השם, שלימד אותו, ענהamus אחריו — וחזר לבית-הכנסת ועשה  
 אכזרה לנשנתו של הקדוש.<sup>8</sup> שמו הפרטני ושם עיר-מושצאו של הקדוש והדיק בזמן, שבו  
 אידע המאורע, מעידים על אמיתיתו של הסיפור, אם לא בפרטיו, לכל הפתוח בכללו:  
 שר' אלכסנדר זיסקינד אימץ את לבו של היהודי נדונ למיתה אכזרית מלחמת עלילת-דם  
 לקדש את השם ולא להתנצר.

ועל מאורע שני בחיו של ר' אלכסנדר זיסקינד סייר לי פרופיסור צבי (הרמן)  
 ש פירא בהילדברג, בעל הרעיון של האוניברסיטה העברית בירושלים ושל הקרון  
 הקימת לישראל, בשנת תרנ"ז:

ר' אלכסנדר זיסקינד בא מהורודנא לגרמניה כדי לקבץ שם כסף לטובות יישוב  
 ארץ-ישראל — ונאסר באமברוג או בברמן מפני שאסור היה אז להוציא כספים מגרמניה  
 לחוץ-ארץ ללא רשות מיוחד. שנה וחצי ישב ר' אלכסנדר זיסקינד בבית-הסתור, ולבסוף  
 פדו אותו יהודיה-הורודנא ממארדו בממון הרבה. אך מיד לאחר שנשתחרר מהAIL שוב  
 מבצע כספים בשבייל עני ארץ-ישראל. וכשהעירו אותו על הסכנה שבדבר אמר: «וכי  
 בשבייל סכנה זו לגופי ירעבו היושבים לפני ה' בארץ הקודש?». — ופרופיסור שפירא,  
 שישב כמה שנים בהורודנא, הבטיחני, שאין זו אגדה.<sup>9</sup>

ר' אלכסנדר זיסקינד נפטר ביום ה' באדר ב', תקנ"ד (1794), בהורודנא, ועל מצבתו  
 ציווה לחרות רק את המלים: «אלכסנדר זיסקינד במו' משה הנולד מאשה רבקה, עובד  
 השם יתברך». וכן ביקש, שמסביב לקברו יהיה מקום פניו ד' אמות מכל צד; וכן נשוא  
 הדבר כל עוד הייתה קהילת-הורודנא קיימת. ועוד בימי, כשהשתתיית בהורודנא בקי

8. "פתח דבר" של ר' א. ל. מילר להוצאת טרפס' של "צואה", עמ' 6–7.

9. עיין: יוסף קלוזנר, דרכי לקראת התchia והגאולה, תש"ו, עמ' 10.

תרכז, היה כעין "אוהל" בניו על קברו וגברים ונשים מישראל היו באים להתפלל בתוך האוהל על חולים מסוכנים ועל כל צרה שלא תבוא בעל-יד כבר של קדוש קדמון. נכוון מצד האם היה ר' משה הלווי, הרב מקאנץ שבלייטה, ובנוי-בנוי מצד האב היה המספר העברי הגדול ר' אובן אשר ברודס, שם משפחתו היה מתחילה בראש' ("בני ר' אלכסנדר זיסקינד")<sup>10</sup>; וכן הוא גם שם משפחתה של אמי, שהיתה בתו של ר' אלכסנדר זיסקינד, בנו של ר' יוסילה מאולקנקי (פלך ווילנה) ובן-בנו של ר' אלכסנדר זיסקינד, שהירבה לספר לי על קדשו וענוגותנו של אביה-הසב שלו. ובפתח-תקותה ובאמריקת עדיין נמצאים צאצאיו, שמתייחסים לזכרו בהערצתו של קדושה, ובבעל נכדו שבארצות הברית, הרב פרופ' ח. ש. גולדשטיין בניו-יורק, הוציא את "יסוד ושורש העבודה" ואת ה"צואה" בלבד בהוצאה מתוקנת בירושלים תש"ג (עיין למטה).

1234567 נס"ח

## ב.

שלשה הם הספרים של ר' א"ז שנדרפו האחד בחיו והשניים לאחר פטירתו:

א) "יסוד ושורש העבודה" (מפורסם בשם "יוש"ה"), דפוס ראשון, נובי-דור תקמ"ב, עוד בהרבה הוצאות, ולאחרונה (ביחד עם ה"צואה"), ירושלים תש"ג;

ב) "צואה" של ר' אלכסנדר זיסקינד, הורודנה תקנ"ד, ועוד הרבה פעמים, וביחד עם "פתח דבר" מאות המיל' א. ל. מילר, ווילנה תרפ"ט (עיין למלחה), וביחד עם "יסוד ושורש העבודה" — ירושלים תש"ג, כאמור. ה"צואה" ניתרגמה אשכנזית-יהודית בשם העברי "חוקי-חיהם" (וילנא חש"ה). אבל מה שEMPLIA ביותר הוא, שהוצאה מיווחת של ר' אלכסנדר זיסקינד! — מההורודנא בליטא עד ארם-צובא בסוריה.

ג) "קרני-אור" או "ספר הבahir" — פירוש קצר לזהר עפ"י תורה הארץ, ערוץ עם תוספות ע"י רבו של ר' א"ז ר' נפתלי הירץ בן ר' אריה ליב הלווי, ויצא ע"י נכוון של ר' א"ז, ר' משה הלווי, ווילנה תרמ"ב; הוציא ע"ב, ללא שיינויים, שם תרע"ג.

הספר העיקרי, הגדל בכמות והחשוב באיכות, של ר' א"ז, "יסוד ושורש העבודה" ("יוש"ה), הוא ספר-מוסר. הוא מקיף את כל ח"י-היהודי לכל פרטיים בבית ובחוץ, בחול ושבת ויום-טוב. כמו ביהדות בכלל, אף בו אין הבדל בין המצוות שבין אדם למקום ובין המצוות שבין אדם לחברו. ר' א"ז מזהיר בו על הגזול ועל האונאה (אפילו על אונאת-עכוי) — מפני חילול-השם) ועל עושק שכרי-שכר כמו שהוא מזהיר על שעתנו ועל האיסור לעبور בין שתי נשים. — הספר נחלק לשנים-עשר שערדים, מהם מצדם נחלקים לפרקים רבים; ובסופו בא "שער הכלול", שיש בו תוספות הרבות על מה שבא ע"ב השערדים, ושער זה מסיים ביעוד של בית-משיח.

ובאמצעו בין ע"ב השערדים הללו ובין "שער הכלול" באו "תיקוני הטעות" בפירוש רשיי בכלל נבאים וכותבים, ונוסף על כך בא שם באור גבול-הארץ בספר יהושע ותאור צורת בית-המקדש בספר מלכים ובספר יחזקאל, בצירוף "מפת הגבולים" של ארץ-ישראל בכלל ומפה של הגבולים בספר יהושע בפרט, מפות לקווות מתוך הספר

10. עיין בתולדותיו המפורטות של ברודס: י. קלוזנר, היסטוריה של הספרות העברית החדשה, 7 (תש"ט), עמ' 399 ועמ' 404—405.

“казוי-ארץ” של ר' יהושע פייבל בר' ישראל מטארגראד (זילקוותה תקל'ב). את כל אלה השמיתו המدافאים בהוצאות הבאות של “יוש”ה” אם מפני שחשו בדברים הללו חשש-מיניות (תיקונים בראשי וחקירות בגיאוגרפיה של ארץ-ישראל!) או בפתרונות כדי לקמצ’ בהוצאות-הדפוס של הספר הגדל בכמות.

אנדרה חתפתקן חתפתקן בתחילת כל שער וכל פרק מביא ראי’ו קטעים גדולים מן הזהר, ועל-פי רוב גם מכתבי-האר”י ומ”חוות הלבבות” ולפעמים אף מ”משנה תורה” להרמב”ם, ואחר-כך מטעים ראי’ו את חשיבות קיומה של כל מצוה ומצוות שבתורה.

„יסוד ושורש העבודה“ הנה, לדעתו של ראי’ג, אהבת-הה’ ואהבת-ישראל, שראי’ז אינו גלאה להטעים אותן בכל לשון של הטעם. מתוך אהבת-הה’ חייב כל אדם מישראל למסור את נפשו על קידוש-השם; ואם לא נודמן ליהודי לקיים מצוה גדולה זו בפועל יקיים אותה במחשבה. ולשם כך יקבל על עצמו בשעת תפילה ידועות ארבע מיתות בית-ידיין. וכך נ Heg ראי’ז בעצמו בשעת התפילה; וכבר ראי’נו למלعلاה, שעורך היהודי ליהרג על קידוש השם ואל יעבור לנצרות. ובתוספת ל”צואהתו” בשם „צואהה לחברה קדישא גמ’ה עם המתים“ זו הוא כותב: „והריני גוזר בחרם יהושע בן נון ובחרם שלי על החברה קדישא, שייעשו בי שבע (ולא ארבע) מיתות בייד בסקילה, ולא יחוסו על הביזיון שלי, כי הביזיון הזה הוא כבודי, להפטר קצת מהדין הגדל שבעולם העליון“. ולא עוד אלא שהוא דורך, שיזהרו מאי שתהא הסקילה כדיינה, היינו גבולה שתי קומות“. והוא מוסיף: „וכזה יעשו: יגביהו אותו כמה אנשים עד התקרה ממש ויורכו אותו בכוח גדול דוקא על הארץ, בלי שום הפסק סדין או קש. וכזאת יעשו שבע פעמים זו אחר זו“<sup>11</sup>. לפנינו כאן מקובל ירא-חטא קיזוני, שדורש סיגופים אף לאחר מיתה, כדי „להפטר קצת מהדין הגדל שבעולם העליון“.

לא כך מתגלת לפנינו ראי’ז בשעה שהוא מזהיר על אהבת-ישראל. מתוך אהבת-ישראל חייב כל אדם מישראל לדzon את חברו לכף זכות ולהיטיב עם כל אדם מישראל אף למלعلاה מן היכולת. פעמים אין מספר מדבר ראי’ז ב”יוש”ה” וב”צואהה” בתרגשות עצומה, שאדם מישראל חייב להצטער על חילול כבודם של אלה-ישראל ועם-ישראל בין הגויים, שמתעללים בעמ-הסגולה ושותאים בלאג: „איה אלהיכם?icum?יקום ויציל אתכם מידנו!“<sup>12</sup>. וב”צואהה“ הוא כותב, שכשתית רואה נעריהם ונערות מישראל נושאים לחם ותחביל לחיללים „העומדים על המשמר בפלטיין המליך“ (ודאי, עלייד ארמוני של שר-הפלך או עלייד המבצר שבהורודנה), היה בוכת בדמות על „גלוות מרת זו“ ואומר בדברים שבספר תהילים: „למה פניך מסתר, תשכח עניינו ולחצנו, כי שחת לעפר נפשנו“; והוא מצוה לבניו „להכenis צער בלבם אם יראו שמן של איש ישראלי בן עם קדוש גלחן מאומה רשות באיזה עניין“<sup>13</sup>. וכן הוא מדבר הרבה פעמים בצער ובכאב על שמנתן של ארץ-ישראל בכלל ושל ירושלים עיר הקודש בפרט. וב”יוש”ה“ הוא מפליג

11. נופסה בסוף ההוצאה הנז’ של „צואהה“ ע”י א. ל. מילר, עמ’ 54—59 (תוספת זו לא באה ב”צואהה“, הוצתה ירושלים תש”ג, שיש בה וב”יוש”ה“ תיקונים והוספות חשובים על-פי דפוס ראשון).

12. שם, עמ’ 55—56.

13. עיין למשל: יוש”ה, שער עשרי, פרק א’, דפוס ראשון, דף ע”א.

14. צואהה, סימן ל”ג.

„בגוזל מעלת ישיבת א"י"<sup>15</sup>. ובסוף „צואתו“ הוא דורש מבניו, ש„תהי תשוקתם בתמידות לישע לארץ הקדשה“<sup>16</sup>. וכבר הובא למעלה, שישב במאסר על קיבוץ כספים לטובת היושבים לפניו ה' בארץ-הقدس“, והוסיף לעסוק בזה אף לאחר שנפדה ממאסרו בלבד להשגיח בסכנה שבדבר.

העיקר בקיום המצוות, לפי ראיו, היא הבונה, והמעשה بلا כוונה אינו נחשב כלום. עליכן הוא עומד הרבה פעמים על החיוב לבטא כל מלא ומלת בשעת התפילה בהירות ובדיקוד, ללא להבליע אף מלא אחת; והוא נותן דוגמאות לעשרות כדי להראות בפועל, כמה משתבשות המЛОות בפי המתפללים בחטיפה ובהבלעה ושלא בכוונה<sup>17</sup> —. והוא דורש גם סדר בלימוד: הוא דורש להתחילה בלימוד תנ"ך ולעבור אחר-כך אל לימוד התלמוד, וממנו — ללימוד ספרי-המוסר, ורק אז ללימוד קבלה. ומtower חיבת ארץ-ישראל הוא מחייב ללמידה גם את החלקים הגיאוגרافيים שבמקרא ולהכיר את מפת ארץ-ישראל וגביליה<sup>18</sup>, כמו שנזכר למעלה.

ומי שיחשוב, שהtabיות התכוופות לקיים את המצוות באוט מתוך קפדיות קיצונית וטgeneות ויראת-העונש בלבד לא יהא טועה. עיקרו וייסדו של הספר המוסרי „יוש"ה“ הוא הרעיון: „עבדו את ה' בשמחה“. אין עמוד בכלל הספר, שאינו מטעים את ערך השמחה של מצוה, כגדולי החסידות הביע"שטינית ממש. כל מצוה ומצוה צריךקיימים ב„שמחה עצומה ובהתלהבות גדול“, מתוך אהבת ה' ומtower ההרגשה העמוקה, אוצר החקלאות שהיא צריכה לבוער בלבו של כל אדם מישראל ולملא אותו שמחה על שוכחה להיות עבד להקדושים-ברור-הוא ובן לעם-סגולתו. ודאי, קיום המצוות המעשיות הוא עיקר שבunikרים, ויש לדקדק במצבה קלה כבחמותה ולהיוור מעבירה קלה שblkות. אבל באותה מידת חמיר ראיו בכל מצוה שבין אדם לחברו. וכדי להטעים, כמה הוא מזהיר את בניו, ש„לא יקבלו עליהם שום התמנות שבועולם, אפילו התמנות שקורין חבר העדה, והתועלת מזה שלא תהי שמאים לעולם, שהשמאים הם בסכנת גדולה מאד, שלא יחפו על קרובייהם בני משפחתם ועל אהביהם בנטינת המס ויחיבו אחרים, וזה נקרא גולן גמור, ואחריתו תה' מרה כלענה אחר פטירתו“. והוא מוסיף: „גם לא תהיה לכם חלק כלל וכלל בנתינות שקורין קראאנקי“ (מכס הבשר) ולא בשום נתינה שבועולם הן גדולה זו קטנה. גם בחברה קדישה, שאתם נימנים עמה, לא תקבלו עליהם שום התמנות gabaim או נאמנים ושאר התמנות, וזה לכם להגיד דעתה בנטינת ממון הקבורה, ולא תלכו כלל לאסיפות החברת לישא וליתן בדבר סך מתן הקבורה ר"ל, רק תהיו נמנים עם החברים לגמול חסד עם המהים בכל צרכיהם<sup>19</sup>. ובמוכרן הוא דורש, שבנוו „לא יהיו ערבים بعد איש אחר כלל וכלל, וכ"ש ליתן חתימת ידם“, וכן לא יחתמו „על עדות אף על שט"ח“, כי „מכל זה בא אדם לכמה מכשוליהם וגם לביטול תורה וכוונות התפילה“<sup>20</sup>. אבל העיקר הוא — עבודה ה' ואוותה הוא מוצא בכתב „עבדו את

15. יוש"ה, שער הכלול, פרק ד.

16. צואאה, סי' מ"ז.

17. עיין, למשל, יוש"ה, שער ד/, פרק ז'.

18. שם, שער ו/, פרק ב'.

19. צואאה, סי' כ"ז;

20. שם, סי' כ"ה;

ה' בשמחה". תמיד הייתה במחשבתו הودאה לאלהים על מה שננהנה בחיים, שהרי כל מה שברא הקב"ה <sup>אלאו החכמה</sup> "ברא להנות בהם את בריותיו" — ורא"ז היה "שם אלהותו ית"ש (יתברך שמו) זכרו לעד, בהנאת בריאות זו"<sup>21</sup>. רעינותו כלפי זקני-החסידים, שר' נחמן מבראצלאב אמר על ר' אלכסנדר זיסקינד מהורודנא, ש"היה חסיד קודם החסידות". ואמנם, ספרו "קרני אור" (או "ספר בהיר") היה חשוב הרבה בעיני המקובלים וגאוליך-החסידים. וב"סידורים" של הדור הקודם, במיוחד על-פי גוטה-ספרד של חסידי פולניה, גאליציה ופוזיליה-ויליניה ושל חב"ד, מובאות הצד כמה תפילות "הכוונות הפשטיות" של "יוש"ה". וספר זה ביחד עם "הצואה", שנייהם כתובים בסיגנון קל, פשוט ועשיר אחד, היו חביבים גם על המונח התורניים בכל הארץ. וכבר ראינו, שה"צואה" אף ניתרגמה לשׂוֹזְהַמּוֹנִים בליטה, פולניה ורוסיה ואף זכתה להגיא במקורה העברי עד יהודי ארמץובה.

אכן, ר' אלכסנדר זיסקינד מהורודנא השפיע הרבה בדורו ובדור הבא אחריו, ובתולדותיה של ספרות-המוסר הישראליית אי-אפשר לדלג על ספריו, שעומדים על גבולן של החסידות הישנה והחדשנית.

ירושלים, כ"ז בטבת, תש"א.